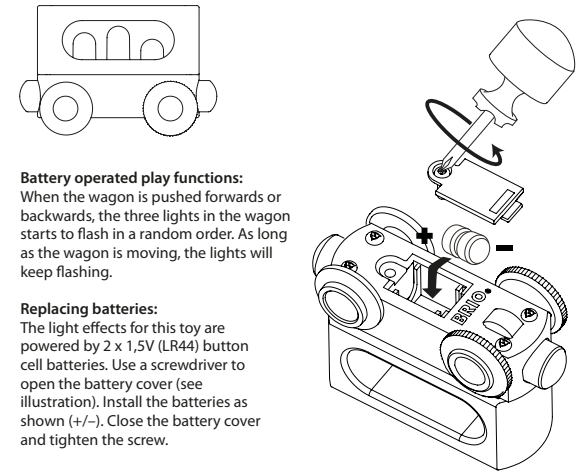


Engelska

BRIO®

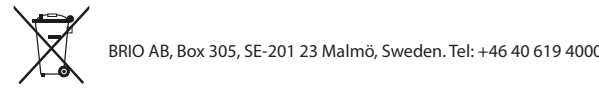


Battery operated play functions:
When the wagon is pushed forwards or backwards, the three lights in the wagon start to flash in a random order. As long as the wagon is moving, the lights will keep flashing.

Replacing batteries:
The light effects for this toy are powered by 2 x 1.5V (LR44) button cell batteries. Use a screwdriver to open the battery cover (see illustration). Install the batteries as shown (+/-). Close the battery cover and tighten the screw.

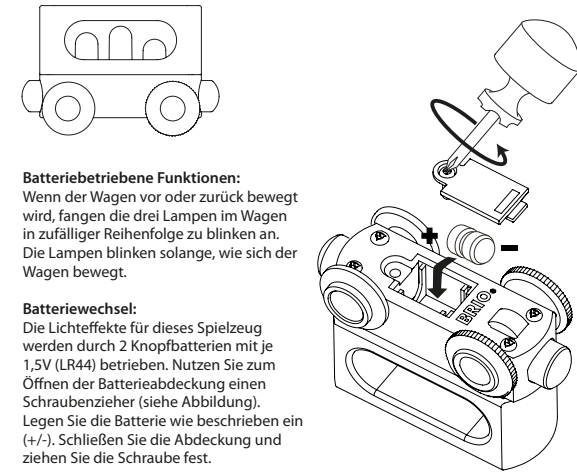
- Important:**
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
 - Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
 - Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
 - Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
 - Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
 - Batteries are to be inserted with the correct polarity.
 - Exhausted batteries are to be removed from the toy.
 - The supply terminals are not to be short-circuited.
 - Always remove batteries if the toy is not to be used for some time.
 - Used batteries and broken electrical and electronic products must be disposed of at an approved collection point. Such products must not be thrown away with household refuse.
 - Protect the toy from water or dampness.

Please retain for future reference!



Tyska

BRIO®



Batteriebetriebene Funktionen:
Wenn der Wagen vor oder zurück bewegt wird, fangen die drei Lampen im Wagen in zufälliger Reihenfolge zu blinken an. Die Lampen blinken solange, wie sich der Wagen bewegt.

Batteriewechsel:
Die Lichteffekte für dieses Spielzeug werden durch 2 Knopfzellen mit je 1,5V (LR44) betrieben. Nutzen Sie zum Öffnen der Batterieabdeckung einen Schraubenzieher (siehe Abbildung). Legen Sie die Batterie wie beschrieben ein (+/-). Schließen Sie die Abdeckung und ziehen Sie die Schraube fest.

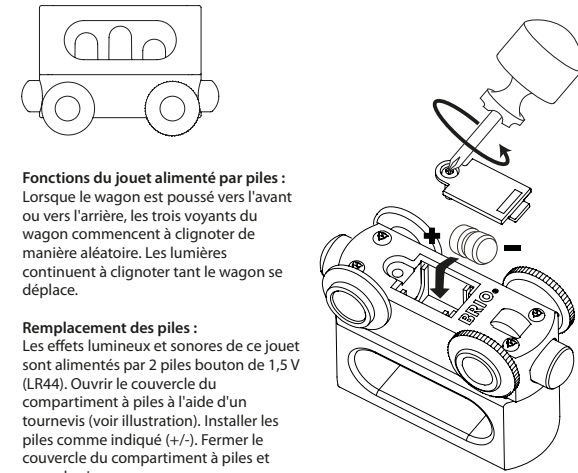
- Wichtig!**
- Versuchen Sie niemals, Batterien wieder aufzuladen, die nicht dafür vorgesehen sind.
 - Aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug herausgenommen werden.
 - Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen neu aufgeladen werden.
 - Niemals verschiedene Batterietypen gleichzeitig verwenden. Alte und neue Batterien nicht mischen.
 - Nur empfohlene Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs verwenden.
 - Die Batterien mit korrekter Polarität einlegen.
 - Verbrauchte Batterien bitte sofort aus dem Spielzeug herausnehmen.
 - Die Pole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
 - Falls das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird, bitte stets die Batterien herausnehmen.
 - Verbrauchte Batterien und ausangesehene Elektro- und Elektronikprodukte an einer zugelassenen Sammelstelle umweltgerecht entsorgen. Diese Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.
 - Das Spielzeug vor Feuchtigkeit und Nässe schützen.

Diese Information aufbewahren!

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Franska

BRIO®



Fonctions du jouet alimenté par piles :
Lorsque le wagon est poussé vers l'avant ou vers l'arrière, les trois voyants du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis (voir illustration). Installez les piles comme indiqué (+/-). Fermez le couvercle du compartiment à piles et serrez la vis.

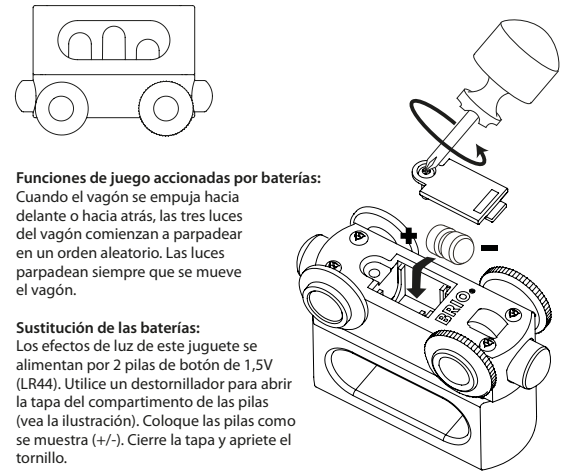
Remplacement des piles :
Les effets lumineux et sonores de ce jouet sont alimentés par 2 piles bouton de 1,5 V (LR44). Ouvrir le couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis (voir illustration). Colocque les piles comme se muestra (voir illustration). Fermez le couvercle du compartiment à piles et serrez la vis.

- Important !**
- Ne jamais essayer de charger des piles non rechargeables.
 - Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant chargement.
 - Ne charger les piles qu'en présence d'un adulte.
 - Ne pas mélanger différents types de piles. Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usées.
 - Il convient d'utiliser des piles du même type ou équivalent.
 - Installer les piles avec la polarité adéquate.
 - Retirer immédiatement les piles du jouet lorsqu'elles sont usagées.
 - Ne jamais court-circuiter les piles.
 - Toujours retirer les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
 - Les piles usées et produits électriques et électroniques à mettre en rebut doivent être déposés dans un site de collecte agréé. Ces produits ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers.
 - Éviter d'exposer le jouet à l'humidité.

Gardez cette information !

Spanska

BRIO®



Funciones de juego accionadas por baterías:
Cuando el vagón se empuja hacia delante o hacia atrás, las tres luces del vagón comienzan a parpadear en un orden aleatorio. Las luces parpadearán siempre que se mueve el vagón.

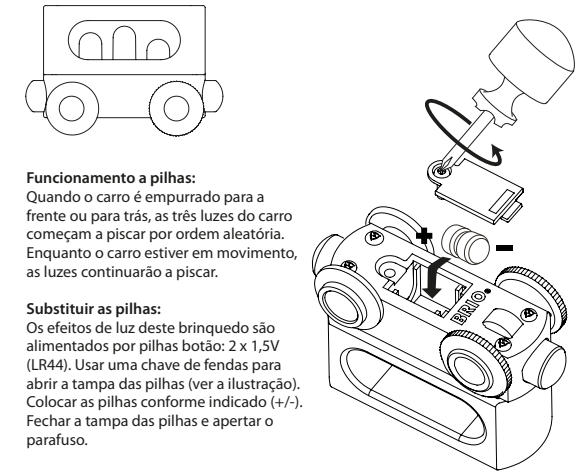
Sustitución de las baterías:
Los efectos de luz deste juguete se alimentan por 2 pilas de botón de 1,5V (LR44). Utilice un destornillador para abrir la tapa del compartimento de las pilas (vea la ilustración). Coloque las pilas como se muestra (+/-). Cierre la tapa y apriete el tornillo.

- ¡Important!**
- No intentar nunca cargar pilas que no sean recargables.
 - Las pilas recargables deben sacarse del juguete para cargarlas.
 - Las pilas recargables deben recargarse bajo la supervisión de una persona adulta.
 - No deben mezclarse pilas de tipos diferentes. Tampoco se deben mezclar pilas nuevas con viejas.
 - Sólo deben emplearse pilas del mismo tipo o de tipo similar a las recomendadas.
 - Colocar las pilas con la polaridad correcta.
• Las baterías gastadas deben sacarse de inmediato del juguete.
 - Los polos no se deben cortocortar.
 - Sacar las pilas del juguete si no se va a utilizar por un periodo prolongado.
 - Las pilas agotadas y los productos eléctricos y electrónicos desechados se deben depositar en un lugar de recogida aprobado. Estos productos no se deben depositar en las basuras domésticas.
 - No someter el juguete a humedad ni mojarlo.

¡Guardar esta información!

Portugisiska

BRIO®



Funcionamento a pilhas:
Quando o carro é empurrado para a frente ou para trás, as três luzes do carro começam a piscar por ordem aleatória. Enquanto o carro estiver em movimento, as luzes continuarão a piscar.

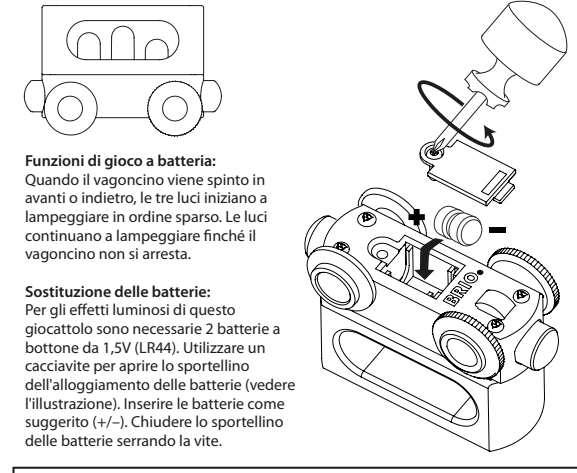
Substituição de pilhas:
Os efeitos de luz deste brinquedo são alimentados por pilhas botão: 2 x 1,5V (LR44). Usar uma chave de fendas para abrir a tampa das pilhas (ver a ilustração). Colocar as pilhas conforme indicado (+/-). Fechar a tampa das pilhas e apertar o parafuso.

- Importante!**
- Nunca tente recarregar pilhas que não sejam recarregáveis.
 - As pilhas recarregáveis têm de ser tiradas do brinquedo antes de serem recarregadas.
 - As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas sob supervisão de um adulto.
 - Não utilize pilhas de tipos diferentes. Não utilize ao mesmo tempo pilhas novas com pilhas usadas.
 - Deve apenas utilizar pilhas recomendadas do mesmo tipo ou de tipo semelhante.
 - Coloque as pilhas na posição correcta.
 - Retire as pilhas gastas directamente do brinquedo.
 - Não curto-circuitar os polos das pilhas.
 - Remova as pilhas do brinquedo se não for utilizá-lo durante algum tempo.
 - As baterias usadas e os produtos eléctricos ou electrónicos descartados, devem ser entregues em estações de recolha aprovadas. Esses produtos não devem ser juntos com o lixo doméstico.
 - Não deve que o brinquedo fique húmido ou molhado.

Guarde para futura referência!

Italienska

BRIO®

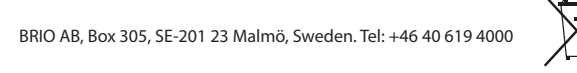


Funzioni di gioco a batteria:
Quando il vagoncino viene spinto in avanti o indietro, le tre luci iniziano a lampeggiare in ordine sparso. Le luci continuano a lampeggiare finché il vagoncino non si arresta.

Sostituzione delle batterie:
Per gli effetti luminosi di questo giocattolo sono necessarie 2 batterie a bottone da 1,5V (LR44). Utilizzare un cacciavite per aprire lo sportellino dell'alloggiamento delle batterie (vedere l'illustrazione). Inserire le batterie come suggerito (+/-). Chiudere lo sportellino delle batterie serrando la vite.

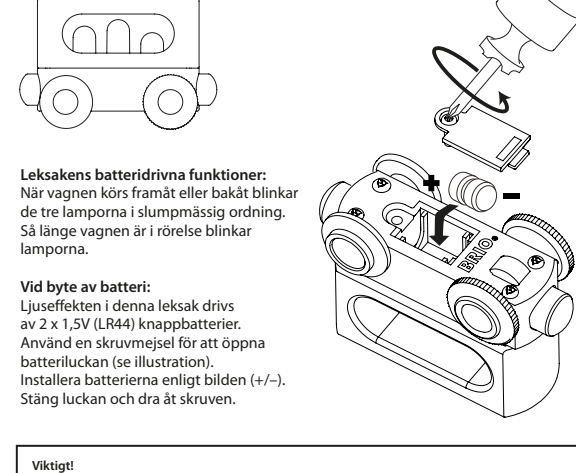
- Importante:**
- Non ricaricare mai le batterie non ricaricabili.
 - Prima di ricaricare le batterie ricaricabili, rimuoverle dal giocattolo.
 - Le batterie ricaricabili devono sempre essere ricaricate in presenza di un adulto.
 - Non utilizzare batterie di tipi diversi. Non utilizzare mai batterie vecchie e nuove contemporaneamente.
 - Si raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie nuove dello stesso tipo o equivalenti.
 - Installare le batterie rispettando la polarità indicata.
 - Quando le batterie sono scariche, rimuoverle immediatamente dal giocattolo.
 - Non cortocircuitare i poli.
 - Rimuovere sempre le batterie se si prevede di non utilizzare il giocattolo per un periodo prolungato.
 - Consegnare le batterie scariche e i componenti elettrici ed elettronici a un centro di raccolta autorizzato. Non gettare mai questi componenti nei rifiuti domestici.
 - Non esporre il giocattolo a umidità e non bagnarlo.

Conservare queste istruzioni!



Engelska

BRIO®



Leksakens batteridrivna funktioner:
När vagnen körs framåt eller bakåt blinkar de tre lamporna i slumpmässig ordning. Så länge vagnen är i rörelse blinkar lamporna.

Vid byte av batteri:
Ljuseffekten i denna leksak drivs av 2 x 1,5V (LR44) knappbatterier. Använd en skruvmejsel för att öppna batteriluckan (se illustration). Installera batterierna enligt bilden (+/-). Stäng luckan och dra åt skruven.

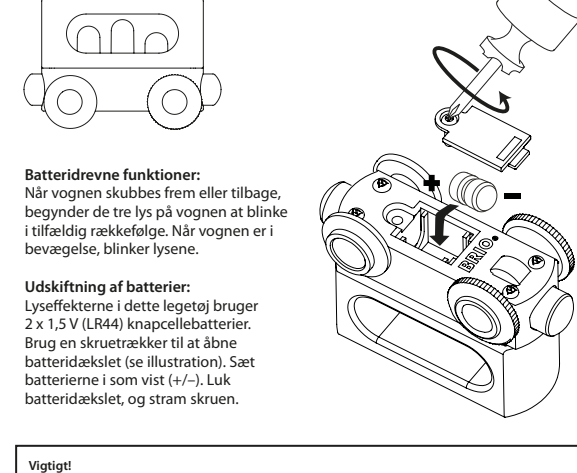
- Viktigt!**
- Försök aldrig ladda batterier som inte är avsedda för detta.
 - Laddningsbara batterier ska placeras ut produkten före laddning.
 - Laddningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av vuxen.
 - Blanda aldrig olika batterityper. Blanda inte heller nya batterier med gamla.
 - Blanda aldrig fövskelliga batterityper. Bland heller inte nya och gamla batterier.
 - Der må kun bruges anbefalede batterier af samme eller lignende batteritype.
 - Installera batterierna med korrekt polaritet.
 - När batterierna är förbrukade, ska de genast tas ur produkten.
 - Polerna får inte kortslutas.
 - Polerna må inte kortslutas.
 - Tag alltid ur batterierna om produkten inte används under en längre tid.
 - Försök aldrig ladda batterier av samma eller likvärdig batterityp för användning i insamlingsställe. Dessa produkter får inte liggas som hushållsavfall.
 - Undvik att utsätta batterierna för fukt eller väta.

Spara denna informationen!



Tyska

BRIO®



Batteriebetriebene funktionen:
Hvis vognen skives fremover eller tilbage, begynder de tre lys på vognen at blinke i tilfældig rækkefølge. Når vognen er i bevægelse, blinker lysene.

Udskiftning af batterier:
Ljuseffekten i dette legetøj bruges 2 x 1,5V (LR44) knapceller batterier. Brug en skruvtrækker til at åbne batteridekset (se illustration). Sæt batterierne i som vist (+/-). Luk batteridekset, og stram skruen.

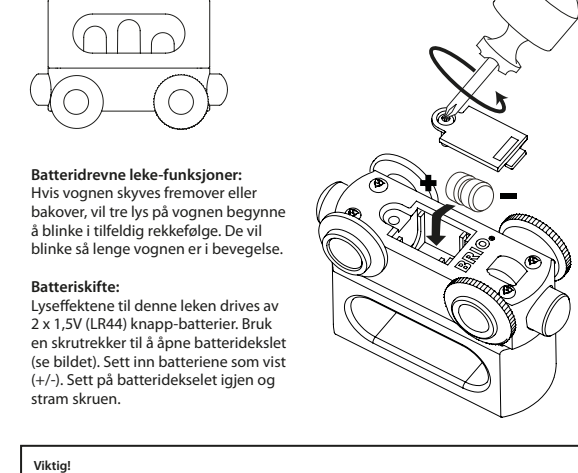
- Vigtigt!**
- Batterier bør kun isættes og udskiftes af voksne.
 - Forsøg aldrig at genoplade batterier, som ikke er beregnet til det.
 - Genopladelige batterier skal tages ud af produktet før opladning.
 - Genopladelige batterier må kun oplades under, når der er en voksen til stede.
 - Bland aldrig forskellige batterityper. Bland heller ikke nye og gamle batterier.
 - Der må kun bruges anbefalede batterier af samme eller lignende batteritype.
 - Installer batterierne med korrekt polaritet.
 - Når batterierne er opbrugt, skal de straks tages ud af produktet.
 - Polerne må ikke kortsluttes.
 - Tag altid batterierne ud, hvis produktet ikke er i brug i længere tid.
 - Brugte batterier og kasserede el- og elektroniskprodukter skal leveres på et godkendt indsamlingssted. Disse produkter må ikke smides ud som husholdningsaffald.
 - Undgå at udsætte batterierne for fugt eller væske.

Gem denne information!

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Franska

BRIO®



Batteridrevne leke-funksjoner:
Hvis vognen skives fremover eller bakover, vil tre lys på vognen begynne å blinke i tilfeldig rekkefølge. De vil blinke så lenge vognen er i bevegelse.

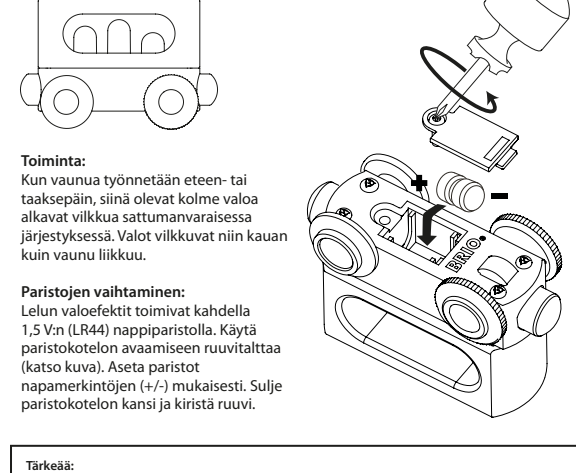
Batteriskifte:
Ljuseffektene til denne leken drives av 2 x 1,5V (LR44) knappbatterier. Bruk en skruvtrækker til å åpne batteridekset (se bildet). Sett inn batteriene som vist (+/-). Luk batteridekset og stram skruen.

- Viktig!**
- Bare voksne bør sette i og bytte batterier.
 - Ikke prøv å lade batterier som ikke er oppladtbare.
 - Du må ta ut oppladtbare batterier fra produktet før lading.
 - Oppladtbare batterier kan bare lades opp under oppsikt av en voksen.
 - Du må aldri blande ulike batterityper. Ikke bland nye batterier med gamle.
 - Bare anbefalte batterier av samme eller likeverdige batteritype kan brukes.
 - Sett i batteriene med polene rett vei.
 - Når batteriene er oppbrukt, bør de øyeblikkelig tas ut av produktet.
 - Polene bør ikke kortsluttes.
 - Ta alltid ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på lang tid.
 - Brukte batterier og kasserete produkter eller elektroniskprodukter skal leveres på et godkjent innsamlingssted. Disse produktene skal ikke kastes som husholdningsavfall.
 - Ikke utsett batterierne for fuktighet eller væte.

Ta vare på denne informasjonen!

Spanska

BRIO®



Toiminta:
Kun vauunaa työnnettään eteen- tai taaksepäin, siinä olevat kolme valoa alkavat vilkkua sattumanvaraisessa järjestyksessä. Valot vilkkuvat niin kauan kuin vauun liikkuu.

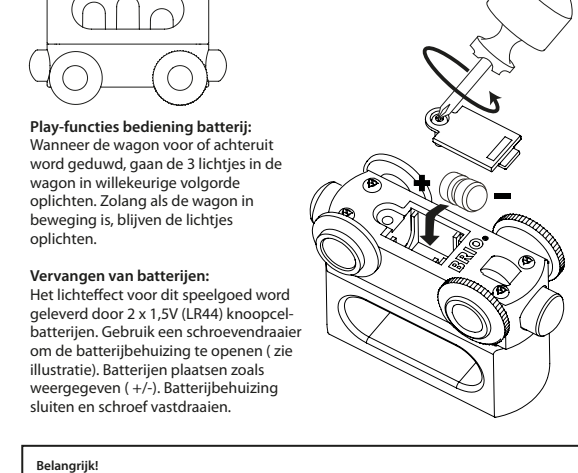
Paristojen vaihtaminen:
Lelun valoelektit toimivat kahdella 1,5 Vn (LR44) nappiparistolla. Käytä paristokoteloon avaimien ruuvitaltaa (katso kuva). Aseta paristot napamerkitöiden (+/-) mukaisesti. Sulje paristokotelo kansi ja kiristä ruuvi.

- Tärkeää:**
- Älä koskaan lataa ei-ladattavia paristoja.
 - Ladattavat paristot on poistettava lelusta lataamisen ajaksi.
 - Ladattavat paristot on ladattava aikuisen valvonnassa.
 - Älä käytä erilyyppisiä paristoja yhtä aikaa. Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä.
 - Käytä vain suositeltuja tai vastaavissa paristoja.
 - Aseta paristot navat oikeinpäin.
 - Poista tyhjiä paristot välittömästi lelusta.
 - Paristoaippa ei saa oikosulkea.
 - Poista aina paristot, jos lelu ei käytetä pitkään aikaan.
 - Täytä ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på lang tid.
 - Brukte batterier og kasserete produkter eller elektroniskprodukter skal leveres på et godkjent innsamlingssted. Disse produktene skal ikke kastes som husholdningsavfall.
 - Älä päästä leluä kastumaan.

Tallenna tämä tiedote!

Portugisiska

BRIO®



Play-functies bediening batterij:
Wanneer de wagon voor of achteruit word geduwd, gaan de 3 lichtjes in de wagon in willekeurige volgorde oplichten. Zolang als de wagon in beweging is, blijven de lichtjes oplichten.

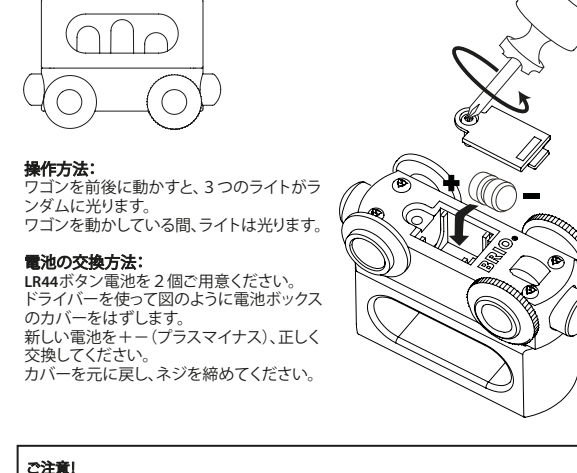
Vervangen van batterijen:
Het lichteffect voor dit speelgoed word geleverd door 2 x 1,5V (LR44) knoopcel-batterijen. Gebruik een schroevendraaier om de batterijbehuizing te openen (zie illustratie). Batterijen plaatsen zoals weergegeven (+/-) mukaisesti. Sluiter een schroef vastdraaien.

- Belangrijk!**
- Älä koskaan lataa ei-ladattavia paristoja.
 - Ladattavat paristot on poistettava lelusta lataamisen ajaksi.
 - Ladattavat paristot on ladattava aikuisen valvonnassa.
 - Älä käytä erilyyppisiä paristoja yhtä aikaa. Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä.
 - Käytä vain suositeltuja tai vastaavissa paristoja.
 - Aseta paristot navat oikeinpäin.
 - Poista tyhjiä paristot välittömästi lelusta.
 - Paristoaippa ei saa oikosulkea.
 - Poista aina paristot, jos lelu ei käytetä pitkään aikaan.
 - Täytä ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på lang tid.
 - Brukte batterier og kasserete produkter eller elektroniskprodukter skal leveres på et godkjent innsamlingssted. Disse produktene skal ikke kastes som husholdningsavfall.
 - Älä päästä leluä kastumaan.

A.u.b. bewaren voor toekomstig gebruik!

Italienska

BRIO®

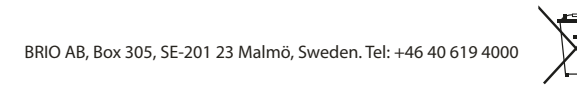


操作方法:
ワゴンを前後に動かすと、3つのライトがランダムに点灯します。ワゴンを動かしている間、ライトは点灯します。

電池の交換方法:
LR44ボタン電池を2個ご用意ください。ドライバーを使ってどのように電池ボックスのカバーをはずします。新しい電池を+（プラス）と-（マイナス）、正しく交換してください。カバーを元に戻し、ネジを締めてください。

- ご注意!**
- 充電器のもとで過充電しないでください。
 - 電池の交換は必ず大人が行ってください。
 - ボタン電池は教込むと危険です。ご注意ください。
 - 万が一教込んだ場合は医師に相談してください。
 - 違うタイプや古い電池と新しい電池を一緒に使用しないでください。
 - 推奨されたあるいは同等の電池のみ使用してください。
 - 電池は+（プラス）と-（マイナス）、正しくセットしてください。
 - 電池と本体の接触面をショートさせないでください。
 - 長期間で使わない場合は電池をはずしてください。
 - 使用済みの電池はすぐに本体から取り出し、所定の廃棄場所にお捨てください。
 - 湿気や水気を避けてください。

この説明書は大切に保管してください!



Svenska

Danska

Norska

Finska

Holländska

Japanska